

POSEIDON 5 >03.2008I

Model:

POSEIDON 5-21
POSEIDON 5-28
POSEIDON 5-31
POSEIDON 5-43
POSEIDON 5-51
POSEIDON 5-54
POSEIDON 5-58
POSEIDON 5-62
POSEIDON 5-63
POSEIDON FAVORITE



Stückliste Deutsch

17-02-2015

Inhalt

POSEIDON 5 >03.2008I

Gehäuse	3
Rahmen	5
Motor	7
Pumpe, Öltank	10
Pumpendichtungssatz	12
Zylinderkopf	14
Regelsicherheitsblock (a)	16
Regelsicherheitsblock (b)	18
Pumpe Komplett	20
Schaltkasten	22
Zubehör/ Sonstiges	25
Schlauchtrommel POSEIDON 5	27
EMPFOHLENE ERSATZTEILE	29

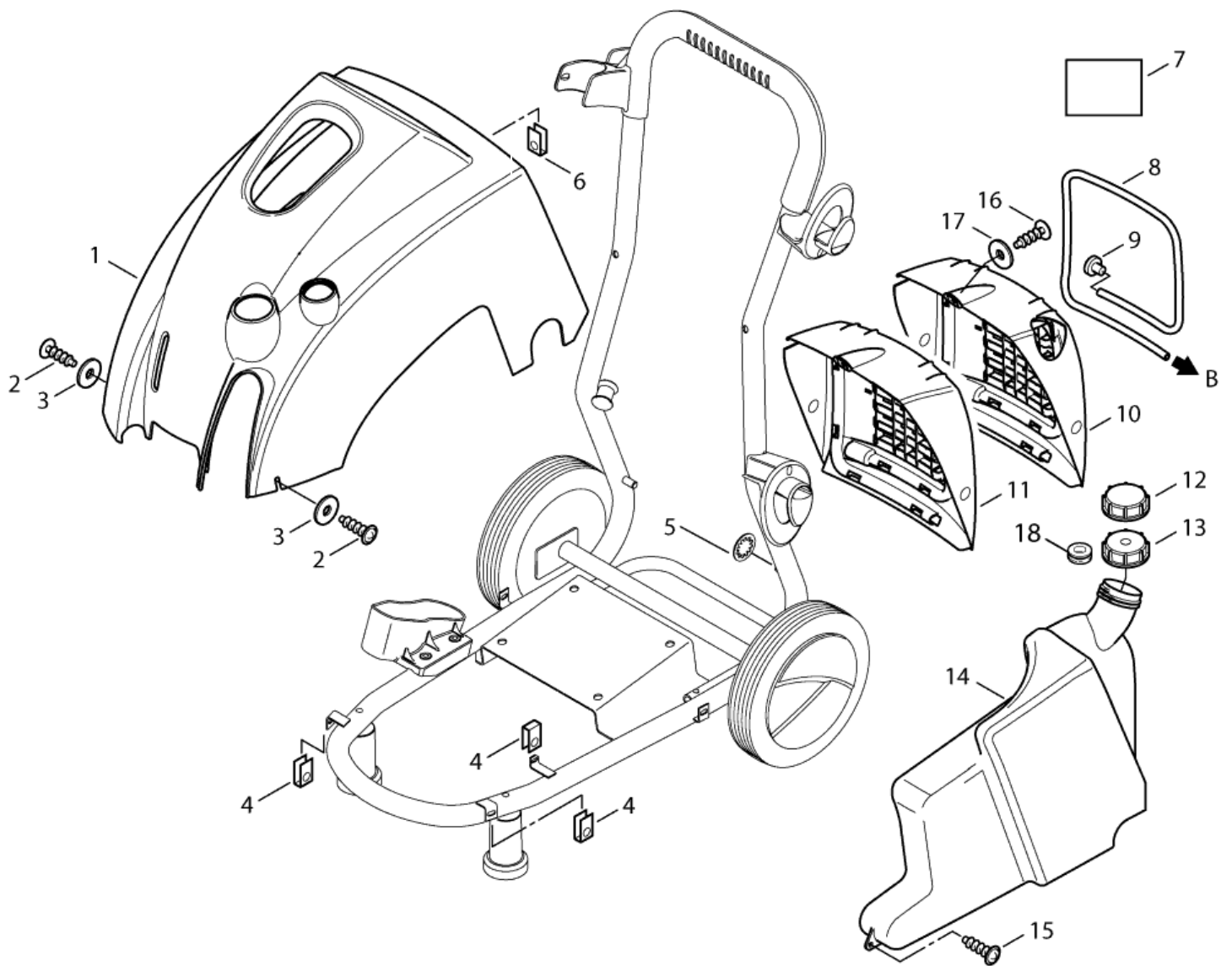
Gehäuse

POSEIDON 5 >03.2008I

17-02-2015

ET-Liste-Nr.
POSEIDON509

3



Gehäuse POSEIDON 5 >03.2008I				17-02-2015
				ET-Liste-Nr. POSEIDON509
				4
Pos	Artikelnr.	Me	Beschreibung	
1	301000763	1	Haube	
2	40107	2	Blechschraube DIN7981-4,8x13	
3	2763	2	Scheibe DIN125-A5,3	
4	63946	3	Blechmutter 4,8x3	
5	5639	1	Klemmscheibe	
6	909100161	1	Federmutter 3,9x2,5-2,9	
7	48083	1	Klebeschild HD-Strahl	
8	5206636	1	Schlauch 6x2 mm x 1 m	* SEE NOTE
9	6400240	1	Saugkopf	
10	301000759	1	Abdeckung hinten	on models with hose reel
11	301000838	1	Abdeckung hinten	on models without hose reel
12	80493	1	Deckel	
13	107140889	1	Verschlussdeckel D10	
14	301000761	1	Behälter	
15	40107	1	Blechschraube DIN7981-4,8x13	
16	30776	1	Blechschraube DIN7981-3,9x16	
17	24353	1	Scheibe DIN9021-A4,3	
18		1	Kabeltülle	

* NOTE: PLEASE INDICATE LENGTHS IN METRES WHEN ORDERING

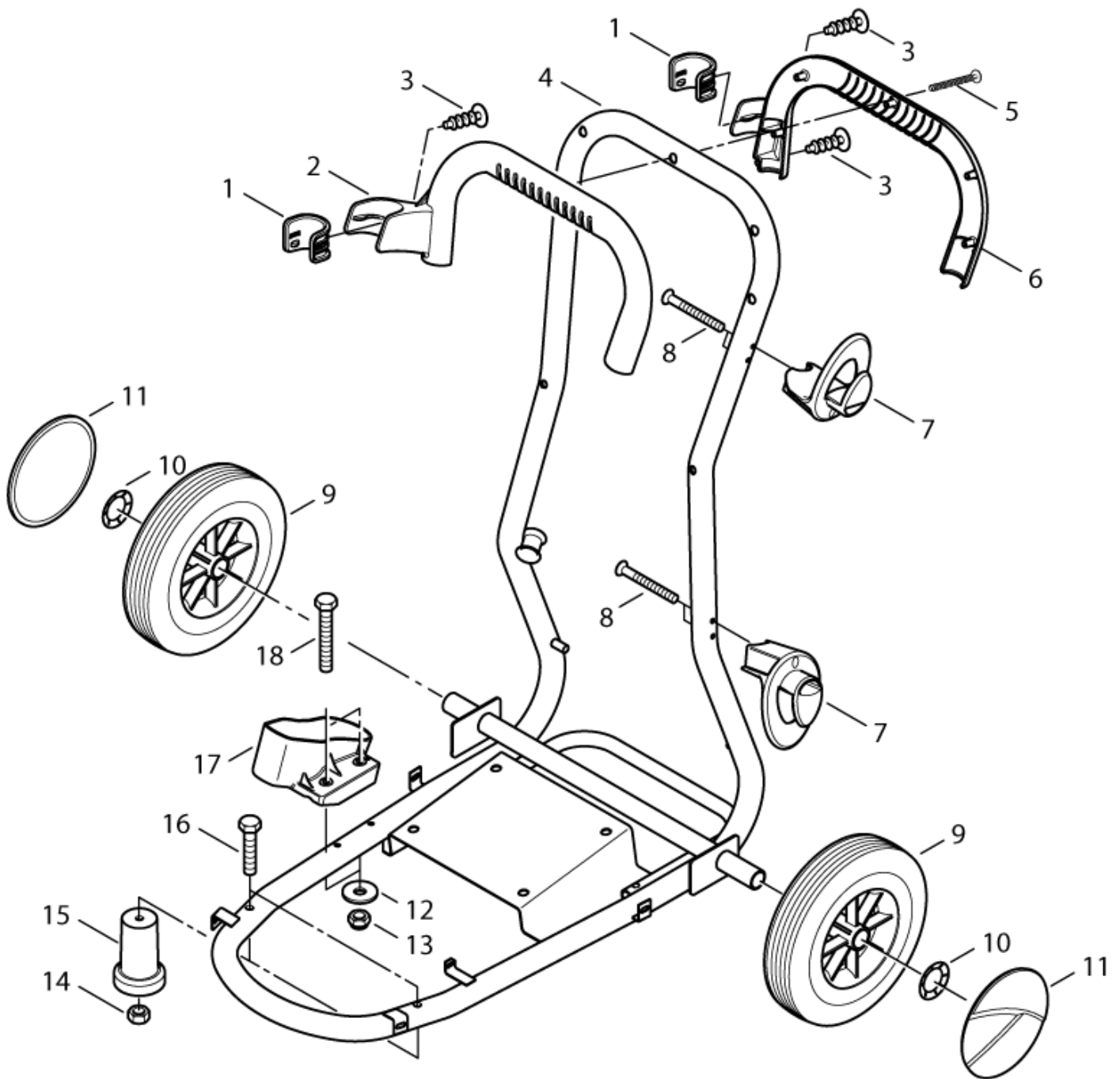
Rahmen

POSEIDON 5 >03.2008I

17-02-2015

ET-Liste-Nr.
POSEIDON508

5



Rahmen

POSEIDON 5 >03.2008I

17-02-2015

ET-Liste-Nr.
POSEIDON508

6

Pos	Artikelnr.	Me	Beschreibung
1	101117995	2	Ablage für Sprührohr
2	101117962	1	Griffschale
3	909100147	3	Schraube P4x12
4	301000762	1	Rahmen
5	909100187	5	Schraube P4x25
6	101117963	1	Griffschale
7	301000808	2	Halter
8	909100149	4	Schraube IS-P5x50
9	301000989	2	Rad
10	1813799	2	Zackenring 25x0,5
11	301001076	2	Radkappe Ø180
12	2766	2	Scheibe DIN9021-A6,4
13	3136	2	Mutter DIN934-M6-10
14	61467	2	Sicherungsmutter M8
15	301000979	2	Stützfuß
16	2756	2	Sechskantschraube DIN933-M8x45-8.8
17	301000774	1	Köcher
18	17749	2	Sechskantschraube DIN933-M6x45-8.8

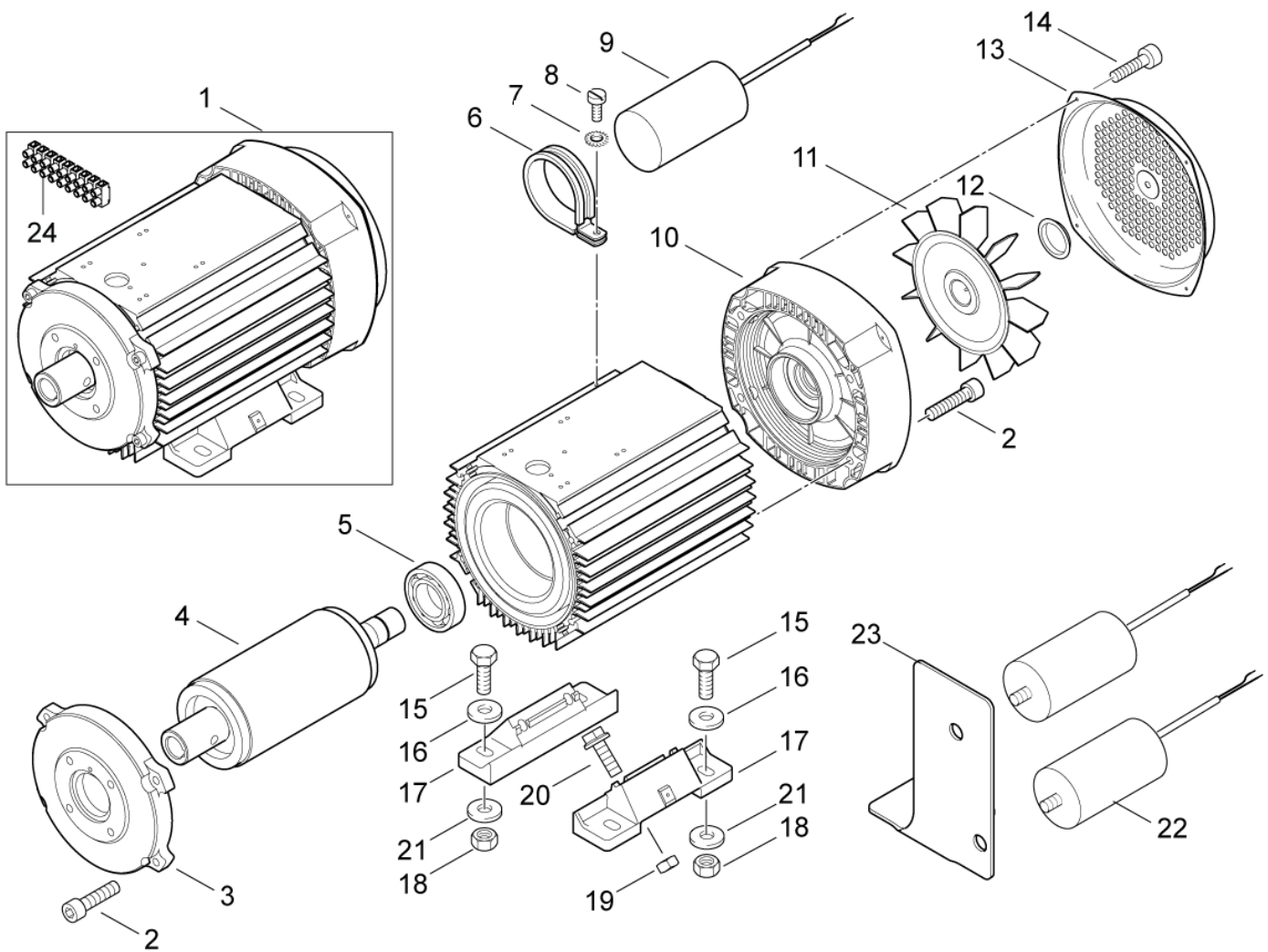
Motor

POSEIDON 5 >03.2008I

17-02-2015

ET-Liste-Nr.
POSEIDON501

7



Motor					17-02-2015
POSEIDON 5 >03.2008I					ET-Liste-Nr. POSEIDON501
					8
Pos	Artikelnr.	Me	Beschreibung		
1	101118018	1	Motor ELD112 2.2kW 230V 1PH	5-28, 5-31	
1	101118019	1	Elektromotor 400 V/50 Hz	5-43 50HZ	
1	101118020	1	Elektromotor 400 V/50 Hz	5-54, 5-58	
1	101118021	1	Elektromotor 400 V/50 Hz	5-62, 5-63	
1	101118024	1	Elektromotor 3x200 V/50, 60 Hz	5-46	
1	101118025	1	MOTOR 5.2KW/220/1 MEC112	5-51	
1	101118028	1	MOTOR 1.4KW/120/1	5-21	
2	15045	8	Zylinderschraube DIN912-M6x35-8.8	5-21, 5-28, 5-31	
2	6863	8	Zylinderschraube DIN912-M8x35-12.9	5-43, 5-46, 5-51, 5-54, 5-58, 5-62, 5-63	
3	301001119	1	Lagerdeckel	5-43, 5-46, 5-51, 5-54, 5-58, 5-62, 5-63	
3	301001120	1	Lagerdeckel	5-21, 5-28, 5-31	
4	301001121	1	Rotor 230 V/50 Hz	5-28, 5-31	
4	301001122	1	Rotor	5-43	
4	301001123	1	Rotor	5-46, 5-54, 5-58	
4	301001124	1	Rotor	5-62, 5-63	
4	301001662	1	ROTOR MOTOR 1.4KW	5-21	
4	301001665	1	ROTOR MOTOR 5.2KW	5-51	
5	5905	1	Kugellager DIN625-6306-2Z	5-43, 5-46, 5-51, 5-54, 5-58, 5-62, 5-63	
5	6367	1	Kugellager DIN625-6206-2Z	5-21, 5-28, 5-31	
6	301001093	1	Schelle	5-21, 5-28, 5-31, 5-51	
7	3376	1	Fächerscheibe DIN6798-A5,3	5-21, 5-28, 5-31, 5-51	
8	3348	1	Zylinderschraube DIN84-M5x10-5.8	5-21, 5-28, 5-31, 5-51	
9	301001017	1	Kondensator 60 µF	5-28, 5-31	
9	301001465	2	Betriebskondensator 60µF/450V	5-51	
9	301001595	1	Betriebskondensator 90µF/400V	5-21	
10	301001113	1	Lagerdeckel	5-43, 5-46, 5-51, 5-54, 5-58, 5-62, 5-63	
10	301001114	1	Lagerdeckel	5-21, 5-28, 5-31	
11	301001117	1	Lüfterrad	5-43, 5-46, 5-51, 5-54, 5-58, 5-62, 5-63	
11	301001118	1	Lüfterrad	5-21, 5-28, 5-31	
12	301001112	1	Klemmring		
13	301001115	1	Lüfterhaube	5-43, 5-46, 5-51, 5-54, 5-58, 5-62, 5-63	
13	301001116	1	Lüfterhaube	5-21, 5-28, 5-31	
14	8822	4	Blechschraube DIN7981-3,5x9,5		
15	32964	4	Sechskantschraube M10x 30 ISO 4017 zn		
16	4827	4	Scheibe DIN9021-A10,5		
17	301001126	2	Motorfuß	5-43, 5-46, 5-51, 5-54, 5-58, 5-62, 5-63	
17	301001127	2	Motorfuß H51mm	5-21, 5-28, 5-31	
18	8952	4	Mutter DIN985-M10-8		
19	1800515	4	Hutmutter DIN1587-M8		
20	27372	4	Sechskantschraube DIN6921-M8x20-8.8		
21	2767	4	Scheibe 10,5x2,0 ISO 7090 zn		
22	103822210	2	Kondensator 100uF ø60x120		
23	107140156	1	FITTING FOR CAPACITOR POSEIDON 5		

Motor POSEIDON 5 >03.2008I				17-02-2015
				ET-Liste-Nr. POSEIDON501
				9
Pos	Artikelnr.	Me	Beschreibung	
24	101117839	1	Klemmleiste	

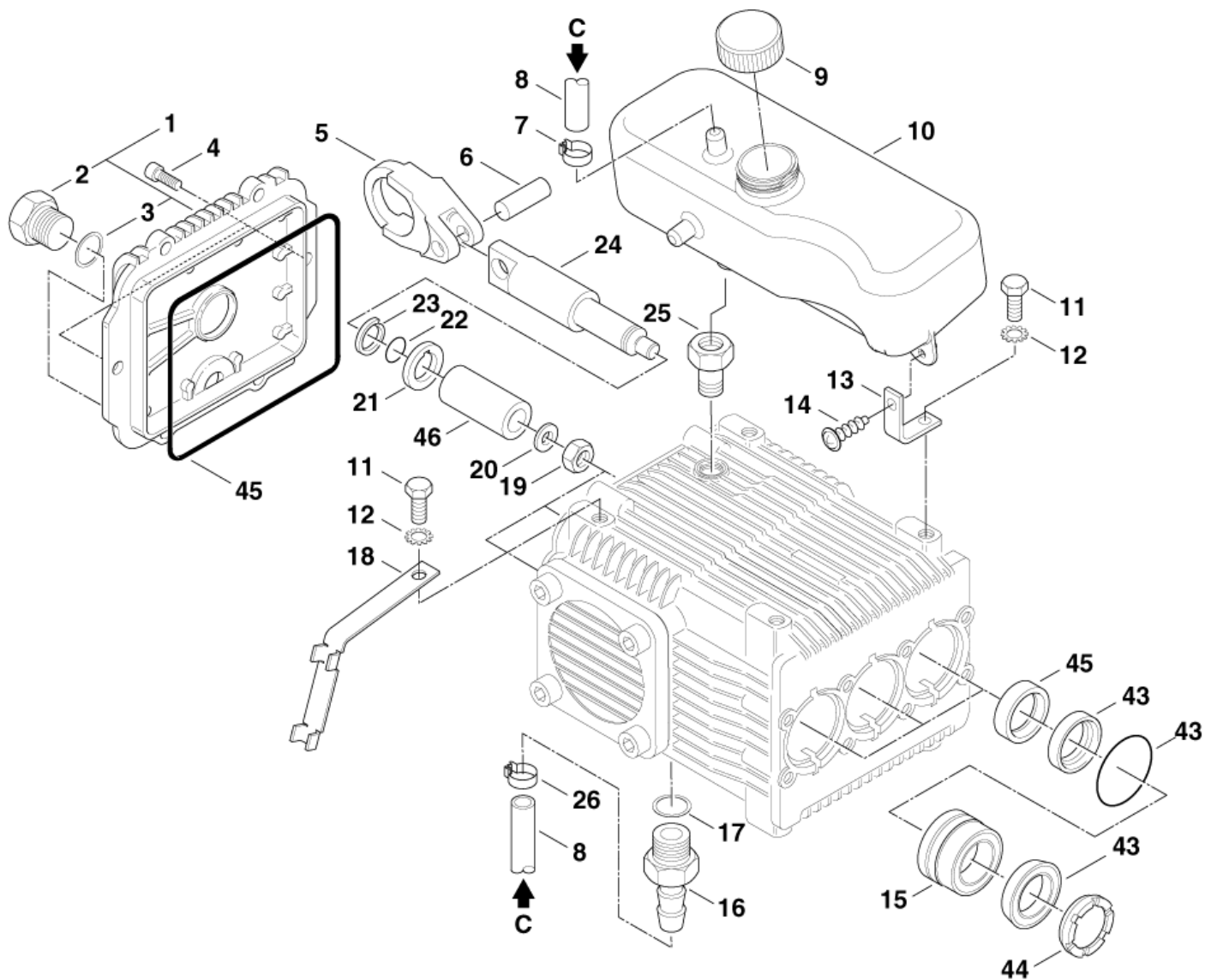
Pumpe, Öltank

POSEIDON 5 >03.2008I

17-02-2015

ET-Liste-Nr.
POSEIDON505

10



POSEIDON5I-05

Pumpe, Öltank

POSEIDON 5 >03.2008I

17-02-2015

ET-Liste-Nr.
POSEIDON505

11

Pos	Artikelnr.	Me	Beschreibung
-		1	NOTE COMMENT Pump oil SAE 15W 40, 045 l
1	301001158	1	Deckel
2	301001135	1	Verschlussschraube
3	56554	1	O-Ring A 14x1,78-NBR70
4	909100158	6	Zylinderschraube DIN912-M6x14-8.8
5	301001168	3	Pleuel * SEE NOTE
5	301001169	3	CONNECTING ROD ALUMINIUM: 5-21, 5-28, 5-31
6	301001138	3	Bolzen
7	11654	1	Schlauchklemme Ø 11,5
8	5206636	1	Schlauch 6x2 mm x 1 m ** SEE NOTE
9	301001005	1	Deckel
10	301000765	1	Öltank
11	8919	2	Sechskantschraube DIN933-M8x12-8.8
12	2803	2	Zahnscheibe DIN6797-A8,4
13	301000975	1	Halter
14	1814585	1	Schraube IS-P3x12
15	301001154	3	Buchse *** SEE NOTE
15	301001155	3	Buchse 5-62 50HZ, 5-63
16	2580	1	Schlauchanschluss
17	56554	1	O-Ring A 14x1,78-NBR70
18	301000807	1	Halter
19	909100167	3	Mutter M8
20	909100165	3	Dichtring
21	301001139	3	Distanzscheibe
22	3001740	3	O-Ring 7,66x1,78 ARP AS 568 A NBR70
23	49900	3	Stützring 8x11x1
24	301001156	3	Kolbenführung
25	909100150	1	Verschraubung
26	301001133	1	Schlauchklemme 10/7
43	301001148	1	Dichtungssatz Kolben Ø 18 mm *** SEE NOTE
43	301001149	1	Dichtungssatz Kolben Ø 20 mm 5-62 50HZ, 5-63
44	301001151	1	Satz Stützringe *** SEE NOTE
44	301001152	1	Satz Stützringe 5-62 50HZ, 5-63
45	301001150	1	Satz Öldichtung
46	301001146	1	Satz Kolben Ø 18 mm *** SEE NOTE
46	301001147	1	Satz Kolben Ø 20 mm 5-62 50HZ, 5-63

* NOTE: BRONZE: 5-43, 5-46, 5-51, 5-54, 5-58, 5-62, 5-63

** NOTE: PLEASE INDICATE LENGTHS IN METRES WHEN ORDERING

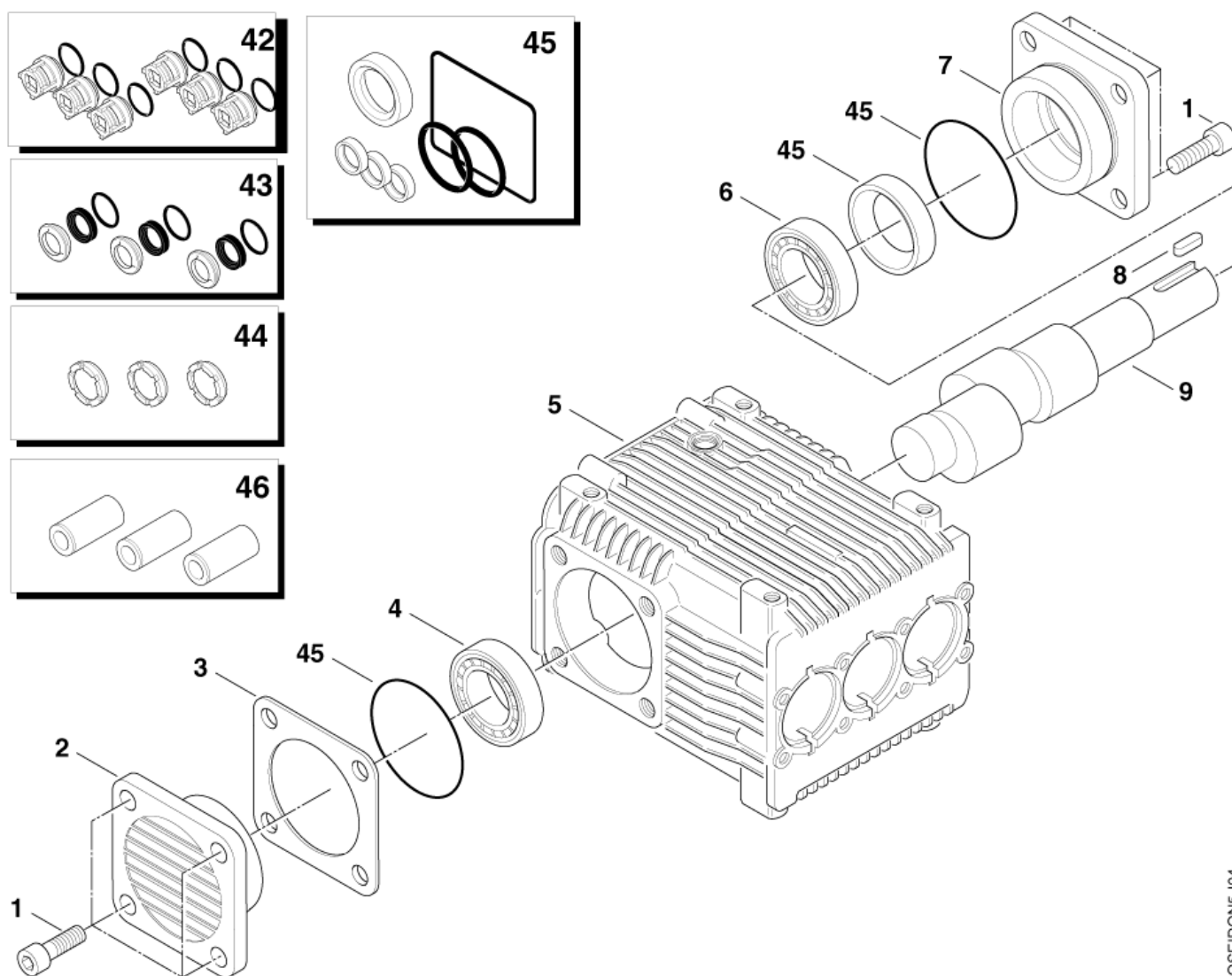
Pumpendichtungssatz

POSEIDON 5 >03.2008I

17-02-2015

ET-Liste-Nr.
POSEIDON504

12



Pumpendichtungssatz

POSEIDON 5 >03.2008I

17-02-2015

ET-Liste-Nr.
POSEIDON504

13

Pos	Artikelnr.	Me	Beschreibung	
1	2788	8	Zylinderschraube DIN912-M8x16-8.8	
2	301001166	1	Lagerdeckel	
3	301001140	1	Passscheibe 0,05 mm	
3	301001141	1	Passscheibe 0,1 mm	
3	301001142	1	Passscheibe 0,25 mm	
3	301001143	1	Passscheibe 80x80x0,25	
4	909100163	1	Kegelrollenlager DIN720-30304A	
5	301001157	1	Pumpengehäuse	
6	909100162	1	Kegelrollenlager DIN720-30205A	
7	301001167	1	Lagerdeckel	
8	19639	1	Passfeder DIN6885-A8x7x25	
9	301001161	1	Kurbelwelle No.6	5-28 50HZ
9	301001162	1	Nockenwelle	5-31, 5-46 60Hz
9	301001163	1	Nockenwelle	5-43, 5-46 50Hz, 5-62 50Hz
9	301001164	1	Kurbelwelle No.2	5-62 60Hz
9	301001165	1	Nockenwelle	5-51, 5-54 50Hz, 5-63
9	301001657	1	Kurbelwelle No.7	5-21
9	301001658	1	Kurbelwelle No.11	5-28 60Hz
9	301001659	1	Kurbelwelle No.4	5-54 60Hz, 5-58
42	301001153	1	Satz Ventile	
43	301001148	1	Dichtungssatz Kolben Ø 18 mm	* SEE NOTE
43	301001149	1	Dichtungssatz Kolben Ø 20 mm	5-62 50Hz, 5-63
44	301001151	1	Satz Stützringe	* SEE NOTE
44	301001152	1	Satz Stützringe	5-62 50Hz, 5-63
45	301001150	1	Satz Öldichtung	
46	301001146	1	Satz Kolben Ø 18 mm	* SEE NOTE
46	301001147	1	Satz Kolben Ø 20 mm	5-62 50Hz, 5-63

* NOTE: 5-21, 5-28, 5-31, 5-43, 5-46, 5-51, 5-54, 5-58, 5-62 60HZ

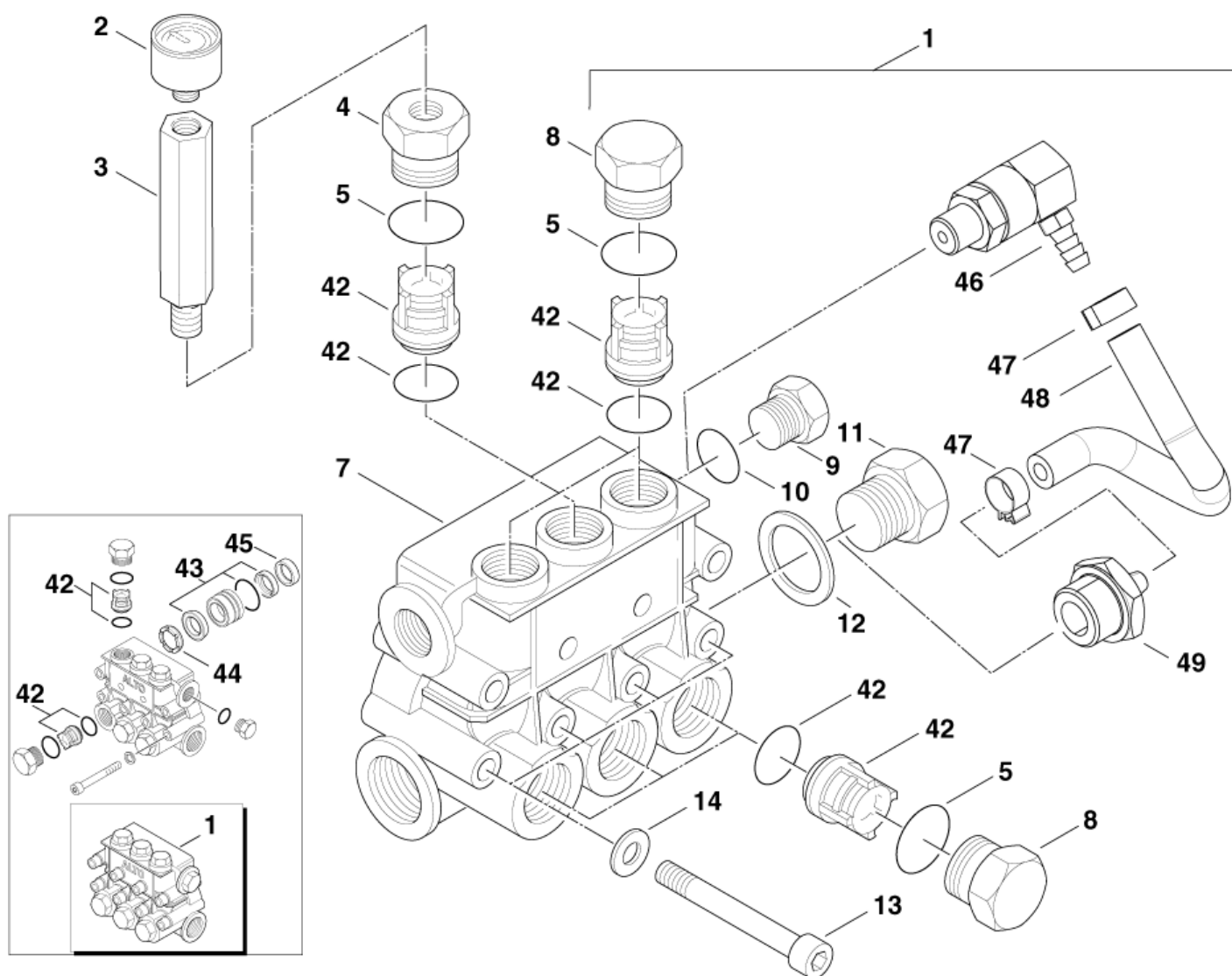
Zylinderkopf

POSEIDON 5 >03.2008I

17-02-2015

ET-Liste-Nr.
POSEIDON503

14



POSEIDON5-103

Zylinderkopf POSEIDON 5 >03.2008I				17-02-2015
				ET-Liste-Nr. POSEIDON503
				15
Pos	Artikelnr.	Me	Beschreibung	
1	301001170	1	Ventilblock	* SEE NOTE
1	301001171	1	Ventilblock	5-62 50HZ, 5-63
2	301000246	1	Manometer	
3	301000982	1	Verlängerung	
4	301000981	1	Verbindungsstück	
5	103004342	6	O-RING 17.86X2.62 NBR70	
7	301001172	1	Ventilblock	
8	301001137	5	Verschlussschraube	
9	301001134	1	Verschlussschraube	
10	1409	1	Dichtring DIN7603-17,5x23x1	
11	301001136	1	Verschlussschraube	
12	5127	1	Dichtring	
13	1814597	8	Zylinderschraube DIN912-M8x70-8.8	
14	909100168	8	Sicherungsscheibe M8	
42	301001153	1	Satz Ventile	
43	301001148	1	Dichtungssatz Kolben Ø 18 mm	** SEE NOTE
43	301001149	1	Dichtungssatz Kolben Ø 20 mm	5-62 50HZ, 5-63
44	301001151	1	Satz Stützringe	** SEE NOTE
44	301001152	1	Satz Stützringe	5-62 50HZ, 5-63
45	301001150	1	Satz Öldichtung	
46	301002483	1	Ventil Easy-Start ES1 3/8"	5-51, not included in Pos. 1
47	7239	2	Schlauchschelle Ø14,5	5-51, not included in Pos. 1
48	9175	1	Schlauch Ø6x3	5-51, not included in Pos. 1, *** SEE NOTE
49	107120313	1	Schlauchtülle Ø6/R1/2"	5-51, not included in Pos. 1

* NOTE: 5-21, 5-28, 5-31, 5-43, 5-46, 5-51, 5-54, 5-58, 5-62 60HZ, Pos. 46-49 not included

** NOTE: 5-21, 5-28, 5-31, 5-43, 5-46, 5-51, 5-54, 5-58, 5-62 60HZ

*** NOTE: Lengths in metres - Please indicate required length w hen or

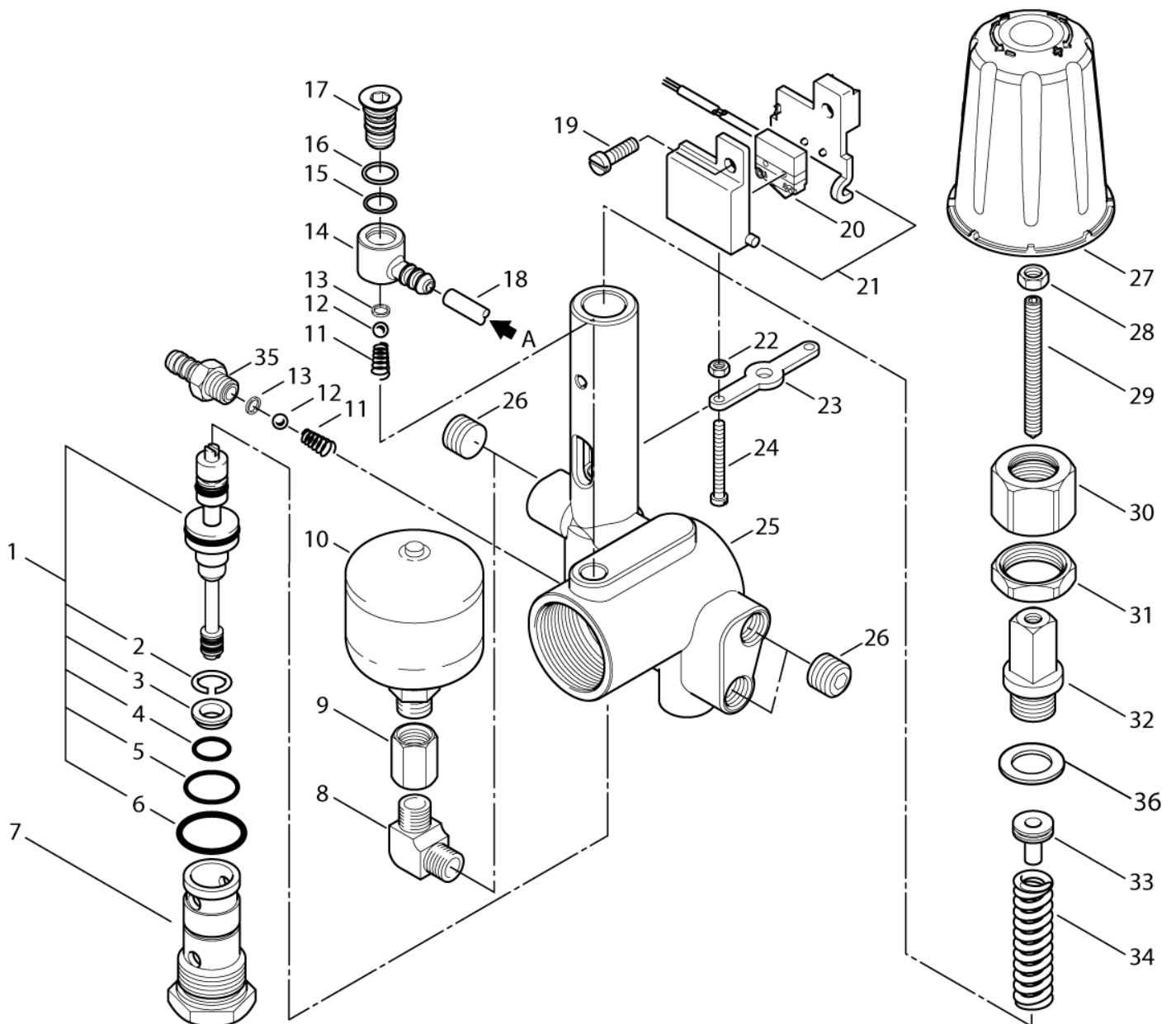
Regelsicherheitsblock (a)

POSEIDON 5 >03.2008I

17-02-2015

ET-Liste-Nr.
POSEIDON506

16



Regelsicherheitsblock (a)

POSEIDON 5 >03.2008I

17-02-2015

ET-Liste-Nr.
POSEIDON506

17

Pos	Artikelnr.	Me	Beschreibung
1	64314	1	Reparatursatz Steuerkolben
2	909100001	1	Sprengring DIN7993-B14
3	62708	1	Ventilsitzring
4	49461	1	O-Ring A 11x1,5-NBR90
5	9523	1	O-Ring A 17x1,5-NBR70
6	32091	1	O-RING 21x2-NBR70
7	64301	1	Hohlschraube
8	1618	1	Verbindungsstück 5-21, 5-51, 5-58, 5-63
9	63136	1	Verbindungsstück 5-21, 5-51, 5-58, 5-63
10	63090	1	Hydrospeicher 5-21, 5-51, 5-58, 5-63
11	41132	1	Feder
12	9580	1	Kugel DIN5401-5,5
13	301001216	1	Ventilsitzring
14	301001200	1	Ringtülle ø7 ø12/11 =>28.12.2003
15	3001740	1	O-Ring 7,66x1,78 ARP AS 568 A NBR70 =>28.12.2003
16	7424	1	O-Ring 8.76x1.8 DIN 3771 NBR70 =>28.12.2003
17	301001199	1	Hohlschraube M10x1 =>28.12.2003
18	5206636	1	Schlauch 6x2 mm x 1 m * SEE NOTE
19	3349	1	Flachkopfschraube DIN85-M5x16-8.8
20	101118011	1	Schalter WITHOUT, OHNE ELECTRONICS
20	301000952	1	Schalter WITH, MIT ELECTRONICS
21	62401	1	Halter
22	2759	1	Mutter DIN934-M4-8
23	62717	1	Hebel
24	5076	1	Zylinderschraube DIN84-M4x25-4.8
25	301000787	1	Gehäuse
26	6262	3	Verschlussschraube DIN906-R1/4"
27	301000804	1	Drehgriff
28	3136	1	Mutter DIN934-M6-10
29	62711	1	Gewindestift DIN914-M6x60
30	62710	1	Überwurfmutter
31	62696	1	Sechskantmutter M24x1,5
32	62712	1	Hohlschraube
33	62695	1	Federhalter
34	40972	1	Feder
35	301001392	1	Verbindungsstück 29.12.2003=>
36	103004451	1	Scheibe
99	301000904	1	Regelsicherheitsblock 250bar

* NOTE: PLEASE INDICATE LENGTHS IN METRES WHEN ORDERING

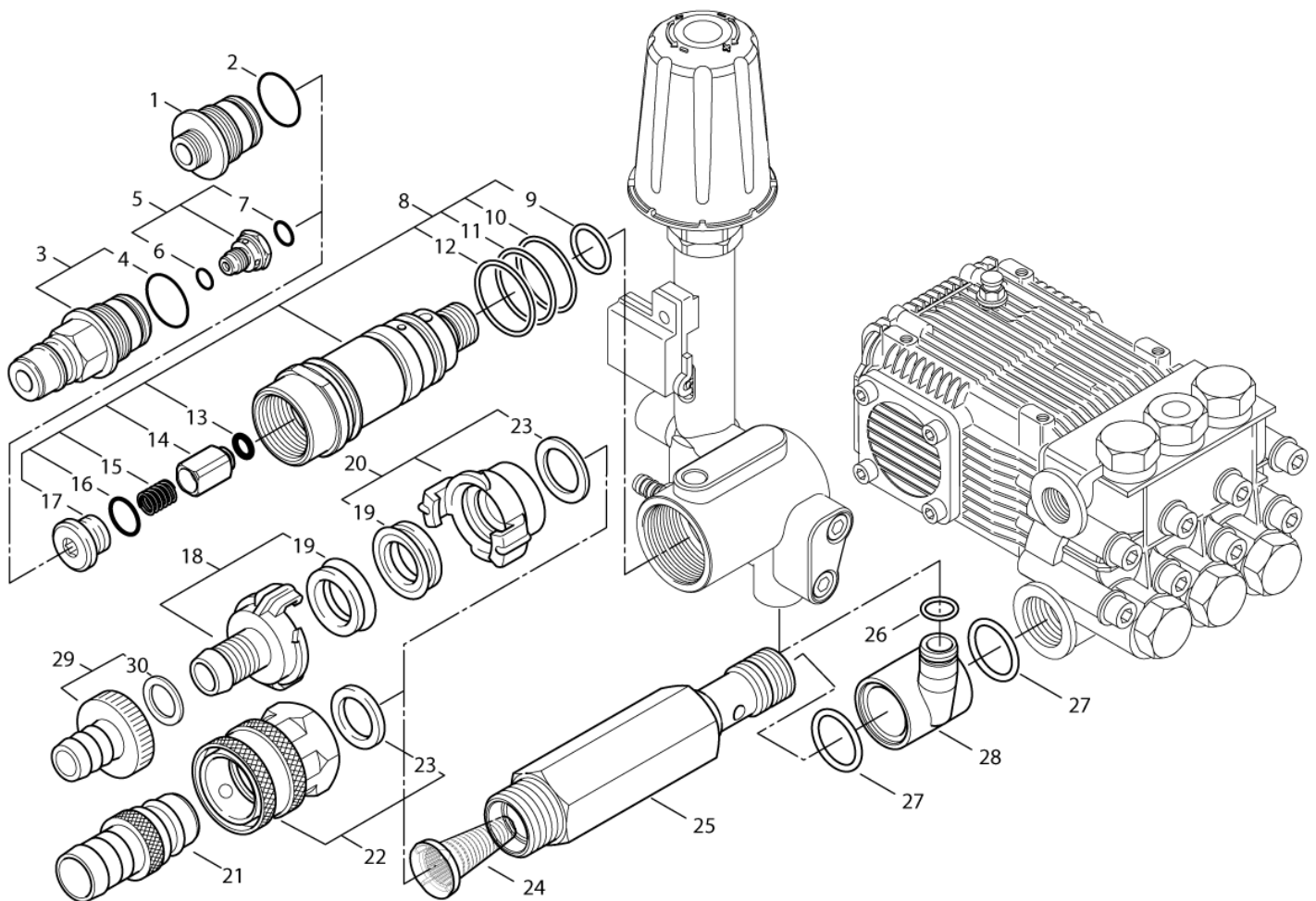
Regelsicherheitsblock (b)

POSEIDON 5 >03.2008I

17-02-2015

ET-Liste-Nr.
POSEIDON507

18



Regelsicherheitsblock (b)

POSEIDON 5 >03.2008I

17-02-2015

ET-Liste-Nr.
POSEIDON507

19

Pos	Artikelnr.	Me	Beschreibung
1	64224	1	Hohlschraube
2	32091	1	O-RING 21x2-NBR70
3	64236	1	Konverter M27x1,5
4	32091	1	O-RING 21x2-NBR70
5	62155	1	Düse 1,8/2,6 5-21, 5-28, 5-31, 5-43
5	62156	1	Düse 1,9/2,8 5-51, 5-54, 5-46, 5-58, 5-62
5	62157	1	Düse 2,0/3,0 5-63
6	16925	1	O-Ring 8,0x2,0 DIN 3770 NBR70
7	1381	1	O-Ring 14,0x2,0 DIN 3770 NBR70
8	64304	1	Hohlschraube
9	16443	1	O-Ring 17,0 x 2,0 DIN 3770 NBR70
10	64307	1	O-Ring A 23,47x2,62-NBR70
11	64306	1	O-Ring A 25,07x2,62-NBR70
12	64305	1	O-Ring 28,24x 2,62 NBR70
13	9858	1	O-Ring 6,0x3,0 SMS 1586 NBR90
14	6187135	1	Kolben
15	14522	1	Feder
16	16998	1	O-Ring A 14x1,5-NBR70
17	64309	1	Verschlussschraube
18	1311	1	"Schlauchanschluss 3/4"" =>31.01.2005]
19	6502	1	Dichtung =>31.01.2005]
20	1718	1	"Verbindungsstück 3/4"" =>31.01.2005]
21	1600659	1	Nippel
21	1605955	1	Nippel *US*
22	1602945	1	Kupplung Kpl. 3/4"
23	3001237	1	Dichtung
24	101117926	1	Sieb
25	301000980	1	Hohlschraube
26	13739	1	O-Ring A 10x2-NBR70
27	24347	2	O-RING 21x2,5-FPM80
28	301000778	1	Anschlussstück
29	61369	1	Schlauchtülle Ø20R3/4"
30	46487	1	Dichtring 21x29x2,5

Pumpe Komplett

POSEIDON 5 >03.2008I

17-02-2015

ET-Liste-Nr.
POSEIDONSPUMP

20

Keine Zeichnung zur ET-Liste

Pumpe Komplett

POSEIDON 5 >03.2008I

17-02-2015

ET-Liste-Nr.
POSEIDON5PUMP

21

Pos	Artikelnr.	Me	Beschreibung	
	301000789	1	Pumpe NP5 11.14 N	5-31
	301000790	1	Pumpe NP5 13.20 N	5-43, 5-46 50HZ
	301000791	1	Pumpe NP5 15.20 N	5-51, 5-54 50HZ
	301000792	1	Pumpe NP5 17.20 N	5-62 50HZ
	301000793	1	Pumpe NP5 19.20 N	5-63
	301000994	1	Pumpe NP5 10.12 N	5-28
	301000995	1	Pumpe NP5 11.20 N	5-46 60HZ
	301001462	1	Pumpe NP5 4G30 N	5-54 60HZ, 5-58
	301001463	1	Pumpe NP5 4,5G30 N	5-62 60HZ
	301001580	1	PUMP NP5 28G22 N 10L/MIN 150BAR ALTO	5-28 60HZ
0	301001619	1	PUMP NP5 2.5G22N 9.4L/MIN 150BAR ALTO	5-21

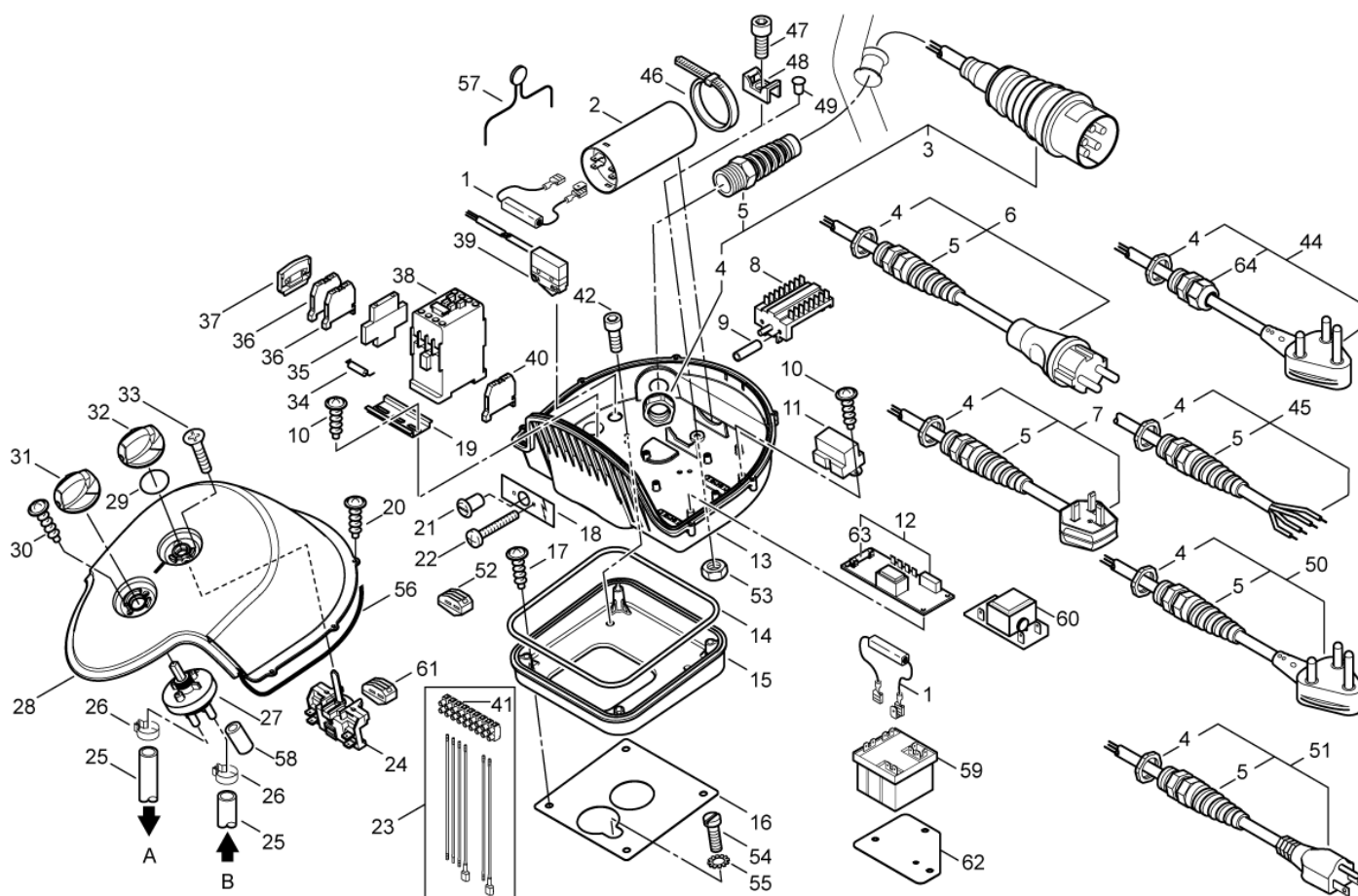
Schaltkasten

POSEIDON 5 >03.2008I

17-02-2015

ET-Liste-Nr.
POSEIDON502

22



Schaltkasten

POSEIDON 5 >03.2008I

17-02-2015

ET-Liste-Nr.
POSEIDON502

23

Pos	Artikelnr.	Me	Beschreibung	
-	107140162	1	Rep. kit, Poseidon 5-51 1~, US	US, for machines produced before 18.09.08
1	301000402	1	Widerstand 15 kΩ	5-21, 5-28, 5-31, 5-51
2	301001056	1	Kondensator 98 µF	5-21, 5-28, 5-31
3	301000834	1	Anschlussleitung Europa	400/3/50 *EU*
4	909100019	1	Mutter DIN934-M20x1,5-8	
4	909100020	1	Sechskantmutter M25x1,5	5-46, 5-51, 5-58
5	909100043	1	Kabelverschraubung	
5	909100198	1	Kabelverschraubung M25x1,5	5-46, 5-51, 5-58
6	301000829	1	Anschlussleitung Europa	230/1/50 *EU*, 220/1/60*TW*KR*
7	301000912	1	Anschlussleitung GB	230/1/50 *GB*
8	301000293	1	Drehschalter Stern-Dreieck 16A	220/440/3/60 *US*KR*TW*
8	64579	1	Drehschalter Stern-Dreieck 16A	230/400/3/50 *BE*NO*
9	64581	2	Rohr Ø10xØ4x20	* SEE NOTE
10	909100046	2	Schraube P4x8	
11	11060	1	Relais	5-21, 5-28, 5-31
12	301001104	1	Leiterplatte	** SEE NOTE
12	301001660	1	Elektronik	5-21
13	301000768	1	Gehäuse	
14	101406054	1	Dichtung	
15	301000769	1	Adapterplatte	5-21, 5-28, 5-31
16	301001183	1	Dichtung	
17	11565	4	Schraube P5x18	
18	64586	1	Klebeschild "230-400V Umschaltung"	230/400/3/50 *BE*NO*
18	64787	1	Klebeschild "220-440V Umschaltung"	220/440/3/60*US*KR*TW*
19	22290	1	Tragschiene 1 m	*** SEE NOTE
20	1814585	6	Schraube IS-P3x12	
21	64580	1	Drehknopf	***** SEE NOTE
22	40045	2	Linsenschraube DIN7985-M4x30-8.8	***** SEE NOTE
23	101117855	1	POSEIDON MOTOR CABLE 7-WIRE 1PH 1.5MM2	230/1/50,60, 120/1/60
23	101117856	1	Kabel	400/3/50
23	101117857	1	POS. MOTOR CABLE 9-WIRE 3PH 1.5MM2 NO	***** SEE NOTE
23	101117858	1	Kabel	200/3/50,60, 220/1/60*US*
24	301001058	1	Schalter	
25	5206636	1	Schlauch 6x2 mm x 1 m	*** SEE NOTE
26	301001133	2	Schlauchklemme 10/7	
27	301001000	1	Ventil	
28	301000767	1	Schaltkastenoberteil	
29	9868	1	O-Ring A 10x2,5-NBR70	
30	1814730	2	Schraube IS-P3,5x10	
31	909100214	1	Drehknopf 4kt. (Blau)	
32	909100204	1	Drehknopf Ø6x5 (Blau)	
33	18274	2	Senkschraube DIN963-M4x12-8.8	

* NOTE: 230/400/3/50 *BE*NO*, 220/440/3/60 *US*KR*TW*

** NOTE: 5-28, 5-31, 5-46, 5-51, 5-54*KR*TW*, 5-58, 5-62*KR*TW*, DSS

*** NOTE: PLEASE INDICATE LENGTHS IN METRES WHEN ORDERING

Schaltkasten

POSEIDON 5 >03.2008I

17-02-2015

ET-Liste-Nr.
POSEIDON502

24

Pos	Artikelnr.	Me	Beschreibung	
34	301000074	1	Widerstand 470 ohm/3W	***** SEE NOTE
35	101118041	1	ANDELI LA8-DN11 SIDE MOUNT AUX CONTACT	ANDELI
35	64773	1	Hilfskontakt 100-SBL11	***** SEE NOTE
36	301000687	2	Klemmleiste	5-21, 5-28, 5-51
37	301000689	1	Platte	5-21, 5-28, 5-31
38	103822303	1	Schütz 100-C16KN10	400/3/50
38	103822304	1	Schütz 3SC8-18-10 400 V/50, 60 Hz	220,230/1/50,60
38	103822309	1	Schütz CJX2-D25-P7 230V	**** NOTE
38	103822310	1	Schütz CJX2-D25-M7 200V	200/3/50,60
38	103822311	1	Schütz CJX2-D25-F7 110V	120/1/60
38	103822315	1	Schütz CJX2-D32-M7 220V	220/1/60
39	101118011	1	Schalter	WITHOUT, OHNE ELECTRONICS
39	301000952	1	Schalter	WITH, MIT ELECTRONICS
40	14506	1	Klemmleiste	5-51
40	3817483	1	Klemmleiste	
41	101117839	1	Klemmleiste	
42	10369	4	Zylinderschraube DIN912-M5x25-8.8	5-21, 5-28, 5-31
42	32535	4	Schraube?DIN912-M5x16-12.9	5-43, 5-46, 5-51, 5-54, 5-58, 5-62, 5-63
44	301000407	1	Netzleitung SJOW AWG10/3x9	220/1/60*US*
45	301000833	1	Leitung	**** SEE NOTE
45	301001384	1	Netzleitung VCT 4x3,5x11	200/3/50,60 *JP*
45	301001466	1	Netzleitung SOW AWG12/4x11	220,460/3/60*US*
46	15884	1	Kabelband 4,7x1,3x350	5-21, 5-28, 5-31, 5-51
47	3288	1	Zylinderschraube DIN84-M4x8-8.8	5-21, 5-28, 5-31, 5-51
48	1814621	1	Halter Kabelbinder	5-21, 5-28, 5-31, 5-51
49	301001219	1	Stopfen Ø6xØ8x5,4	5-43, 5-46, 5-51, 5-54, 5-58, 5-62, 5-63
50	301001390	1	POWER CORD H07RN-F 3G1.5X6.0 SABS164	230/1/50*ZA*
51	3821316	1	Netzleitung SJTOW AWG12/3x11 *US*	120/1/60 *US*
52	301001229	1	Klemmleiste	400/3/50, 220/1/60
53	15319	1	Sechskantmutter M4	5-21, 5-28, 5-31
54	1804699	1	Schraube M5x6	
55	3376	1	Fächerscheibe DIN6798-A5,3	
56	101406054	1	Dichtung	*** SEE NOTE
57	301002353	1	Anlaufstrombegrenzer	5-28, 5-31, 5-51
58	301001906	1	Kappe	
59	101117996	1	START RELAY RVA 4N3D SPAREPART	UK, AU
59	103822212	1	Steuer Relais Kaltwasser RVAH4AH0D	5-51
60	301002462	1	Trafo 230V/24V 2VA Board	5-51
61	301002165	1	Federklemme 5x4qmm	5-51
62	107140150	1	FITTING FOR STARTER RELAY POSEIDON 5	
63	301000263	1	Sicherung	
64	107141571	1	CABLE GLAND KIT	

* NOTE: 230/400/3/50 *BE*NO*, 220/440/3/60 *US*KR*TW*

** NOTE: 5-28, 5-31, 5-46, 5-51, 5-54*KR*TW*, 5-58, 5-62*KR*TW*, DSS

*** NOTE: PLEASE INDICATE LENGTHS IN METRES WHEN ORDERING

Zubehör/ Sonstiges

POSEIDON 5 >03.2008I

17-02-2015

ET-Liste-Nr.

POS522

25

Keine Zeichnung zur ET-Liste

Zubehör/ Sonstiges

POSEIDON 5 >03.2008I

17-02-2015

ET-Liste-Nr.

POSSZZ

26

Pos	Artikelnr.	Me	Beschreibung	
-	106403122	1	ERGO 2000 STANDARD W. HOSE SWIVEL	
-	106403123	1	ERGO 2000 VARIO PRESS W. HOSE SWIVEL	
0	101119484	1	Rep.Satz Gelenk	5-41, 5-47, 5-55, 5-61
0	101405770	1	HD-Schlauch DN 8x10m Quick / 3/8" AG	5-31, 5-32, 5-41, 5-47, 5-55, 5-61
0	301001100	1	HOCHDRUCKSCHLAUCH ALTO DN 8 15M	5-31XT, 5-32XT, 5-41XT, 5-55XT, 5-61XT, 5-63XT
1	106402291	1	TURBOHAMMER PLUS 1040 Gerade W11 0500	5-41XT, 5-55XT
1	301002411	1	Pistole "ERGO 1000 VarioPress"	5-41, 5-55, 5-61
2	101119738	1	Düse NT0400	5-41 5-41
2	101119741	1	HD-Düse 0500 TORNADO gelb	5-47, 5-55
2	101119742	1	HD-Düse 0530 TORNADO rot	5-61
2	101119743	1	HD-Düse 0550 TORNADO neongrün	5-31, 5-32
2	101119749	1	HD-Düse 0750 TORNADO (Hautrot)	5-63
2	106402291	1	TURBOHAMMER PLUS 1040 Gerade W11 0500	
2	106402292	1	TURBOHAMMER PLUS 1040 Gerade W11 0550	
2	106403010	1	TORNADO PLUS 1120 Geb. o. Düse	
3	301001310	1	Schlauchtrommel "POSEIDON 5" Anbau-Se	5-31XT, 5-32XT, 5-41XT, 5-55XT, 5-61XT, 5-63XT

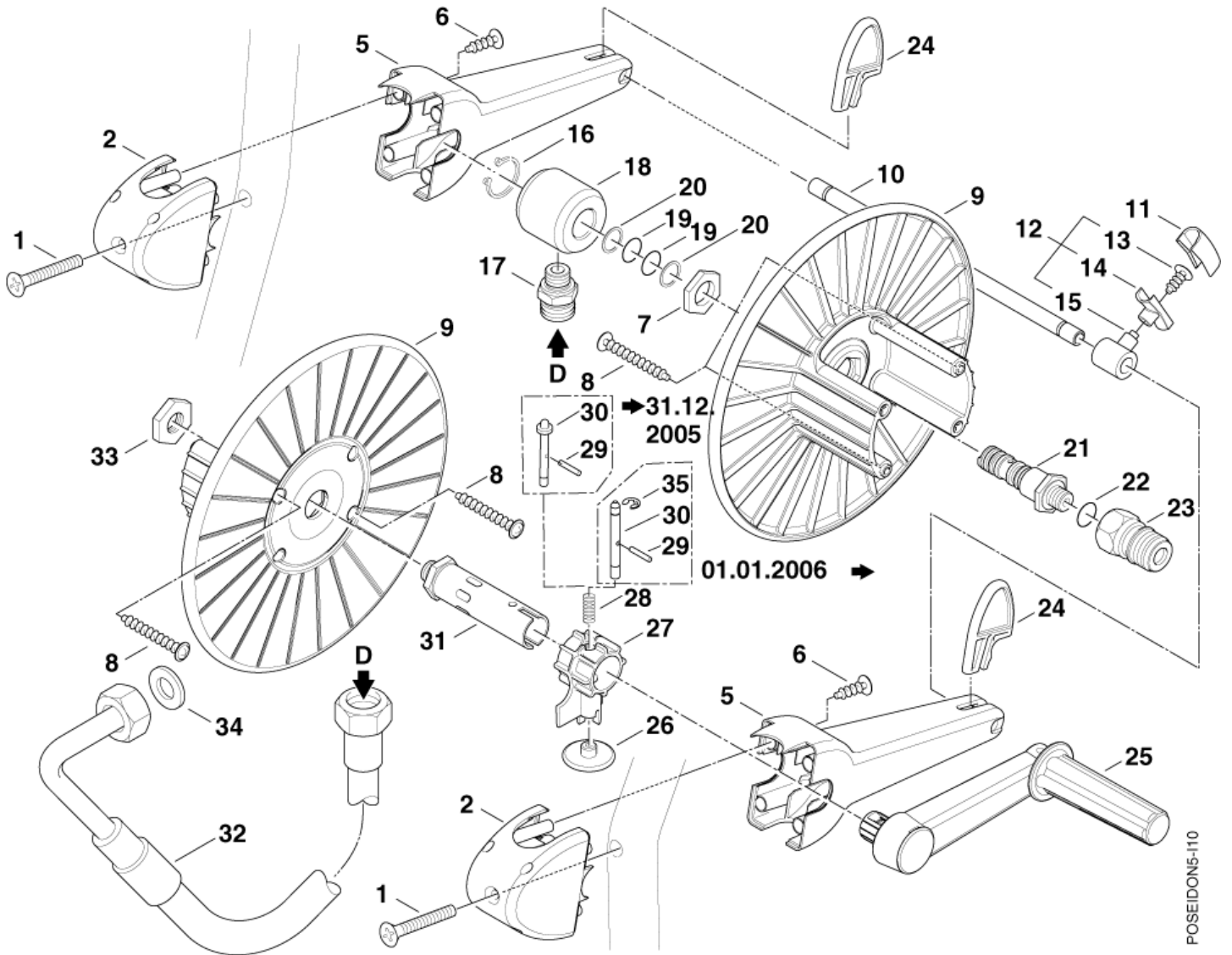
Schlauchtrommel POSEIDON 5

POSEIDON 5 >03.2008I

17-02-2015

ET-Liste-Nr.
POSEIDON510

27



POSEIDON5-110

Schlauchtrommel POSEIDON 5

POSEIDON 5 >03.2008I

17-02-2015

ET-Liste-Nr.
POSEIDON510

28

Pos	Artikelnr.	Me	Beschreibung
0	301001310	1	Schlauchtrommel "POSEIDON 5" Anbau-Se
1	909100154	2	Senkschraube DIN966-M6x65-8.8
2	301000809	2	Halter
5	301000929	2	Halter
6	1814641	4	Schraube 5x30
7	62696	1	Sechskantmutter M24x1,5
8	909100153	4	Schraube IS-P6x40
9	301000775	2	Trommel
10	107140355	1	Achse
11	301000674	1	Schlauchführung
12	301000780	1	Schlauchführung
13	10028	1	Schraube P5x14
14	301000676	1	Schlauchführung
15	301000672	1	Lagerbock
16	1802057	1	Seegerring U 20 x1,2
17	54590	1	Anschlussstück
18	301000977	1	Lagerbuchse
19	19620	2	O-RING 15,08x2,62-NBR70
20	63792	2	Stützring 16,26x2,18
21	301000976	1	Hohlschraube
22	1801075	1	Dichtring
23	1600493	1	Anschlussstück
24	301000927	2	Halter
25	301000733	1	Kurbel
26	909100362	1	Griff
27	301001010	1	Gehäuse
28	909100151	1	Feder
29	16067	1	Spannstift DIN7343-3x14
30	301001009	1	Bolzen
31	301001007	1	Achse
32	301001092	1	Hochdruckschlauch DN 8, 1,2 m
33	909100145	1	Mutter
34	65466	1	Dichtring DIN7603-8x15x1
35	1806538	1	Sicherungsscheibe Ø5

EMPFOHLENE ERSATZTEILE

POSEIDON 5 >03.2008I

17-02-2015

ET-Liste-Nr.
POSEIDON5REC

29

Keine Zeichnung zur ET-Liste

EMPFOHLENE ERSATZTEILE

POSEIDON 5 >03.2008I

17-02-2015

ET-Liste-Nr.
POSEIDON5REC

30

Pos	Artikelnr.	Me	Beschreibung
	301001961	1	TotalCheck P5-28/43 Kit A
	301001962	1	TOTAL CHECK P5-54/62
	301001963	1	TOTAL CHECK P5-63
	301001964	1	TOTAL CHECK P5-28/43
	301001965	1	TOTAL CHECK P5-54
	301001966	1	TOTAL CHECK P5-54 XT
	301001967	1	TOTAL CHECK P5-62
	301001968	1	TOTAL CHECK P5-63